



## Mitteilungen des Landratsamtes

### Telefonische Erreichbarkeit des Landratsamtes Nordsachsen

#### Zentrale Haupteinwahlen

Verwaltungsstandort Torgau	03421 758-0
Verwaltungsstandort Delitzsch	034202 988-0
Verwaltungsstandort Oschatz	03435 984-0
Verwaltungsstandort Eilenburg	03423 7097-0

#### Bürgerbüros

Bürgerbüro Torgau	03421 758-1371
Bürgerbüro Delitzsch	034202 988-1336
Bürgerbüro Oschatz	03435 984-1380
Bürgerbüro Eilenburg	03423 7097-1355

#### Bereich Landrat

Büro Landrat	03421 758-1001
Büro Kreistag	03421 758-1015
Stabsstelle Medien und Kommunikation	03421 758-1013
Amt für Wirtschaftsförderung und Landwirtschaft	034202 988-1050
Finanzverwaltung	03421 758-2001
Stabsstelle Beteiligungsverwaltung	034202 988-5301
Rechnungsprüfungsamt	03421 758-1090
Gleichstellungsbeauftragte	03421 758-1070

#### Dezernat – Hauptverwaltung

Dezernent	03421 758-1102
Kommunalamt	03421 758-1202
Haupt- und Personalamt	03421 758-1502
Schul- und Liegenschaftsamt	03421 758-7002
Eigenbetrieb Bildungsstätten	
Landkreis Nordsachsen	03421 7739-300

#### Dezernat – Bau und Umwelt

Beigeordneter und Dezernent	03423 7097-4001
Umweltamt	03423 7097-4102
Vermessungsamt	03423 7097-3401
Gutachterausschuss	03423 7097-3450
Bauordnungs- und Planungsamt	03423 7097-3102
Amt für Ländliche Neuordnung	03423 7097-3202
Straßenbauamt	03423 7097-3301

#### Dezernat – Ordnung

Dezernentin	034202 988-5001
Straßenverkehrsamt	034202 988-5101
Lebensmittelüberwachungs- und Veterinäramt	034202 988-5201
Amt für Migration und Ausländerrecht	034202 988-5301
Ordnungsamt	034202 988-5401
Gesundheitsamt	03421 758-6302

#### Dezernat – Soziales

Dezernentin	03421 758-6002
Jugendamt	03421 758-6101
Sozialamt	03421 758-6202

### Pressestelle

#### Ausschreibungen des Landratsamtes Nordsachsen

Aktuelle Stellenausschreibungen sowie Leistungsausschreibungen nach VOB, VOF und VOL finden Sie ab sofort im Internet unter [www.landkreis-nordsachsen.de](http://www.landkreis-nordsachsen.de).



#### Amtsblatt des Landkreises Nordsachsen

Das Amtsblatt erscheint 14-tägig in den ungeraden Wochen in elektronischer Version und Auslagen in den Verwaltungsstandorten des Landkreises Nordsachsen. Bei Bedarf erscheinen Sonderausgaben.

**Herausgeber:** Landratsamt Nordsachsen, 04860 Torgau, Schlossstraße 27,  
Telefon 03421 758-1036, E-Mail: [amtsblatt@lra-nordsachsen.de](mailto:amtsblatt@lra-nordsachsen.de)

**Verlag und Druck:** [medienservice-torgau.de](http://medienservice-torgau.de)

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Verantwortlich für den amtlichen und nicht amtlichen Teil: Der Landrat des Kreises Nordsachsen, Herr Emanuel, oder der jeweilige Vertreter im Amt.

Eingereichte Manuskripte erheben keinen Anspruch auf Veröffentlichung bzw. Vollständigkeit.

Einzel Exemplare sind gegen Kostenerstattung über den Verlag zu beziehen. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden.

Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

#### Kontakt zum Bezug von Einzel Exemplaren bzw. Abonnement

Medienservice  
der Torgauer Verlagsgesellschaft mbH & Co. KG

Elbstraße 1–3 | 04860 Torgau | Germany  
Tel: 03421 7210-31 | Fax: 03421 7210-65  
[www.medienservice-torgau.de](http://www.medienservice-torgau.de)

E-Mail: [amtsblatt@medienservice-torgau.de](mailto:amtsblatt@medienservice-torgau.de)

**Landrat**

**Zusammenschluss zur „Innovationsregion Mitteldeutschland“**



Im Interesse eines zukunftsorientierten Strukturwandels in der Region haben sich neun mitteldeutsche Gebietskörperschaften auf eine länderübergreifende Zusammenarbeit verständigt. Vertreter der Landkreise und Städte aus Sachsen, Sachsen-Anhalt und Thüringen unterzeichneten dazu am 1. März in Leipzig eine entsprechende Zweckvereinbarung. Als interkommunaler Zusammenschluss „Innovationsregion Mitteldeutschland“ wollen die beteiligten Partner gezielt Fördermittel für zukunftsfähige Projekte einwerben.

Von links nach rechts: Hartmut Handschak, Stellvertreter des Landrates des Landkreises Saalekreis, Henry Graichen, Landrat des Landkreises Leipzig, Jörn-Heinrich Tobaben, Geschäftsführer der Metropolregion Mitteldeutschland Management GmbH, Burkhard Jung, Oberbürgermeister Stadt Leipzig, Kai Emanuel, Landrat des Landkreises Nordsachsen, Götz Ulrich, Landrat des Burgenlandkreises, Michaela Sojka, Landrätin des Landkreises Altenburger Land, Dr. Angelika Klein, Landrätin des Landkreises Mansfeld-Südharz, Elena Herzel, Geschäftsführerin der Entwicklungs- und Wirtschaftsförderungsgesellschaft Anhalt-Bitterfeld mbH, Dr. Bernd Wiegand, Oberbürgermeister der Stadt Halle/Saale.

Foto: Tom Schulze

**Landratsamt Nordsachsen**

**Vollzug des Waldgesetzes für den Freistaat Sachsen (SächsWaldG)**

**Widerruf der Allgemeinverfügung**

**zur Sperrung des Waldes aufgrund extremer Gefahren durch Windwurf und -bruch**

**Widerruf der Allgemeinverfügung**

1. Das Landratsamt Nordsachsen als untere Forstbehörde hebt auf der Grundlage von § 49 Abs. 1 des Verwaltungsverfahrensgesetzes i.V.m. § 1 SächsVwVfG die am 22.01.2018 auf der Internetseite [www.landkreis-nordsachsen.de](http://www.landkreis-nordsachsen.de) im Wege der Notbekanntmachung erlassene Allgemeinverfügung zur Sperrung des Waldes, aufgrund extremer Gefahren durch Windwurf und -bruch, auf.
2. Der Widerruf bezieht sich auf alle Gemarkungen aller Städte und Gemeinden des Landkreises Nordsachsen.
3. Der Widerruf ist erforderlich, da die tatsächlichen Voraussetzungen, die zum Erlass der Allgemeinverfügung vom 22.01.2018 führten, im Wesentlichen nicht mehr vorliegen. Insbesondere ist die Betretbarkeit der Wege in den Waldgebieten des Landkreises Nordsachsen wieder gegeben. Das Gefahrenpotential entspricht entlang der Wege wieder dem allgemeinen Niveau walddispersiver Gefahren. Insofern gewinnt die Möglichkeit zur Erholung im Wald ein stärkeres Gewicht, so dass die Allgemeinverfügung zu widerrufen ist. Damit ist das Betreten des Waldes auf allen Gemarkungen des Landkreises Nordsachsen gemäß § 11 des Sächsischen Waldgesetzes wieder zulässig. Das Betreten des Waldes erfolgt auf eigene Gefahr.

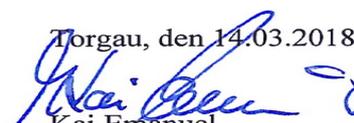
4. Der Widerruf der Allgemeinverfügung tritt am Tag nach seiner Bekanntmachung im Amtsblatt des Landkreises Nordsachsen in Kraft.

**Rechtsbehelfsbelehrung:**

Gegen den Widerruf der Allgemeinverfügung des Landratsamtes Nordsachsen kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift beim Landratsamt Nordsachsen, Schloßstraße 27 in 04860 Torgau oder in den Außenstellen

Südring 17, 04860 Torgau  
 Richard – Wagner – Straße 7a, 04509 Delitzsch  
 Dr. – Belian – Straße 4, 04838 Eilenburg  
 Friedrich – Naumann – Promenade 9, 04758 Oschatz  
 Fischerstraße 26, 04860 Torgau

oder durch Übermittlung eines elektronischen Dokuments mit qualifizierter digitaler Signatur an die Adresse [poststelle@lra-nordsachsen.de](mailto:poststelle@lra-nordsachsen.de) einzulegen.

Torgau, den 14.03.2018  
  
 Kai Emanuel  
 Landrat

## Mitteilung des Büros des Kreistages

Die 17. öffentliche Sitzung des Kreistages Nordsachsen findet am

**Mittwoch, dem 21. März 2018, 16.00 Uhr,  
im Landratsamt Nordsachsen,  
Schloss Hartenfels, Flügel D,  
2. Obergeschoss, "Großer Mehrzwecksaal",  
Schlossstraße 27, 04860 Torgau,**

statt.

### TAGESORDNUNG

### Drucks.-Nr.

- |      |   |           |
|------|---|-----------|
| 1    | Eröffnung der Sitzung, Begrüßung, Feststellung der Beschlussfähigkeit durch den Vorsitzenden des Kreistages und Bestätigung der Niederschrift vom 06.12.2017          |           |
| 2    | Bürgerfragestunde   |           |
| 3    | Information zum Sachstand des Breitbandausbaus im Landkreis Nordsachsen   |           |
| 4    | Das Sturmtief Friederike im Landkreis Nordsachsen   |           |
| 5    | Beratung und Beschlussfassung von Beschlussvorlagen   |           |
| 5.1  | Feststellung über das Vorliegen von wichtigen Gründen zur Ablehnung einer ehrenamtlichen Tätigkeit - Kreisrat Jörg Enke   | 2- 351/18 |
| 5.2  | Feststellung über das Vorliegen von Hinderungsgründen für den Kreisrat Herrn Dr. Eckhard Rexroth  | 2- 350/17 |
| 5.3  | Widerruf der Wahl und Wahl des Vertreters des Landkreises Nordsachsen in der Verbandsversammlung des Zweckverbandes Presseler Heidewald- und Moorgebiet               | 2- 354/18 |
| 5.4  | Wahl eines Vertreters des Landkreises Nordsachsen in den Planungsausschuss und den Braunkohlensausschuss des Regionalen Planungsverbandes Leipzig-West-sachsen        | 2- 342/17 |
| 5.5  | Widerruf der Entsendung und Entsendung des Vertreters des Landkreises Nordsachsen in den Aufsichtsrat der Flughafen Leipzig/Halle GmbH                                | 2- 355/18 |
| 5.6  | Wahl eines kommunalen Stellvertreters in die Träger-versamm-lung der gemeinsamen Einrichtung Jobcenter Nordsachsen gemäß § 44c Sozialgesetzbuch Zweites Buch (SGB II) | 2- 352/18 |
| 5.7  | Abberufung und Berufung eines sachkundigen Einwohners in den Finanzausschuss des Kreistages Nordsachsen   | 2- 345/17 |
| 5.8  | Abberufung und Berufung eines sachkundigen Einwohners in den Finanzausschuss des Kreistages Nordsachsen   | 2- 346/17 |
| 5.9  | Entsendung eines Vertreters in den örtlichen Beirat des Jobcenters Nordsachsen  | 2- 347/17 |
| 5.10 | Entsendung eines Vertreters in den Beirat der WFG-Wirtschaftsförderungsgesellschaft des Landkreises Nordsachsen mbH   | 2- 357/18 |
| 5.11 | Jugendhilfeplanung; Teilplan II "Kindertageseinrichtungen" für das Schuljahr 2017/2018 und dessen Fortschreibung bis 2019/2020  | 2- 348/17 |
| 5.12 | Ermächtigung des Landrates zur Zustimmung zum Verkauf der Flughafenservice Gesellschaft mbH   | 2- 356/18 |
| 5.13 | Ermächtigung des Landrates zur Änderung des Gesellschaftsvertrages der Kurbetriebs-   |           |

- |      |  |             |
|------|--|-------------|
|      | gesellschaft Dübener Heide mbH   | 2- 365/18   |
| 5.14 | Anpassung des Gesellschaftsvertrages des Mitteldeutschen Verkehrsverbundes GmbH  | 2- 364/18   |
| 5.15 | Feststellung des Jahresabschlusses 2013 für den Landkreis Nordsachsen  | 2- 362/18   |
| 5.16 | Vierte Änderung der Hauptsatzung des Landkreises Nordsachsen   | 2- 361/18   |
| 5.17 | Festlegung der Geschäftskreise des Ersten und Zweiten Beigeordneten sowie Festlegung der Reihenfolge der Vertretung des Landrates durch die Beigeordneten  | 2- 360/18/1 |
| 5.18 | Satzung zur Zweiten Änderung der Gebührensatzung des Landkreises Nordsachsen für die öffentlich-rechtliche Abfallentsorgung im Gebiet des ehemaligen Landkreises Delitzsch (Abfallgebührensatzung Delitzsch - AGS DZ) vom 21.03.2018 | 2- 353/18   |
| 6    | Informationen und Anfragen   |             |

## Mitteilung des Büros des Kreistages

In der 17. öffentliche / nicht öffentliche Sitzung des Kreisausschusses am **28. Februar 2018** wurden folgende Beschlüsse gefasst:

### Betreff

### Beschluss-Nr.

#### Öffentlicher Teil

- |  |           |
|--|-----------|
| ➤ Spenden, Schenkungen und ähnliche Zuwendungen                                | 012/18 KA |
| ➤ Petition der Rettungsdienstmitarbeiter des DRK Kreisverbandes Torgau Oschatz | 013/18 KA |

Die hier genannten Beschlüsse (öffentlicher Teil) können im Landratsamt Nordsachsen, Schlossstraße 27, 04860 Torgau, Büro des Kreistages (Zimmer 335) eingesehen werden.

**Die Gleichstellungsbeauftragte**

**Aktionstag Girls' Day und Boys' Day startet am 26. April 2018**

Am 26. April 2018, dem diesjährigen Girls'- und Boys' Day, erhalten Schülerinnen und Schüler von allgemeinbildenden Schulen ab der Klassenstufe 5 wieder die Möglichkeit sich in Sachen Berufs- und Studienwahl zu informieren und zu orientieren. Der Girls' Day ist ein Aktionstag für Mädchen, an dem für sie eher untypische Berufe und Studiengänge im Handwerk, im technischen und naturwissenschaftlichen Bereich zu entdecken und kennenzulernen sind. Für die Jungen wiederum besteht am Boys' Day Gelegenheit, sich zum Beispiel zu Berufen in Erziehung, Pflege, Soziales und Gesundheit zu informieren.

Für die teilnehmenden Unternehmen und Institutionen bieten die Aktionstage die Möglichkeit, Kontakt zu jungen Menschen aufzunehmen, ihnen die Ausbildungs-, Arbeits- und Entwicklungsmöglichkeiten vorzustellen und potentielle zukünftige Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter kennenzulernen. Unternehmen, Organisationen und Institutionen im Landkreis Nordsachsen sind aufgerufen, sich zu beteiligen und ihre Angebote, Veranstaltungen und Aktionen in das Girls' Day Radar bzw. das Boys' Day Radar einzutragen und bekannt zu machen. Über diese Plattformen finden Mädchen, Jungen, Eltern und Lehrkräfte die Angebote und können sich online oder telefonisch anmelden.

Auf [www.girls-day.de](http://www.girls-day.de) und [www.boys-day.de](http://www.boys-day.de) stehen kostenlos Informationsmaterialien für Unternehmen, Schülerinnen und Schüler, Eltern und Schulen als Download bzw. zum Bestellen zur Verfügung. Dort befinden sich auch die Plattformen zum Eintragen der Angebote und zur Anmeldung. In den Bürgerbüros des Landratsamtes Nordsachsen liegt Informationsmaterial zum Mitnehmen aus. Informationen: Gleichstellungsbeauftragte im Landratsamt; 03421 758 1070 oder per E-Mail: [carola.koch@lra-nordsachsen.de](mailto:carola.koch@lra-nordsachsen.de)

**Amt für Wirtschaftsförderung und Landwirtschaft**

**Öffentlicher Hinweis  
Reg.-Nr.: 089/2018**

**Information an Landwirte und  
Landwirtschaftsbetriebe**

Die Untere Landwirtschaftsbehörde hat über die Genehmigung zum Verkauf der nachstehenden Grundstücke nach dem Grundstückverkehrsgesetz (GrdstVG vom 28. Juli 1961, zuletzt geändert am 17. Dezember 2008) zu entscheiden:

Gemarkung (Gemeinde)	Flurstücks-Nr.	Größe in ha	Nutzungsart gem. Angaben im Vertrag/Katasterkarte
Dölzig (Gde. Schkeuditz, Stadt)	32a	0,1440	Wohnbaufläche
Dölzig (Gde. Schkeuditz, Stadt)	878	0,5476	Landwirtschaftsfläche

Leistungsfähige land- und forstwirtschaftliche Unternehmen, die zur Aufstockung ihres Betriebes am Erwerb des Grundstückes interessiert wären, wird Gelegenheit gegeben, dem

**Landratsamt Nordsachsen  
Amt für Wirtschaftsförderung und Landwirtschaft  
04855 Torgau**

bis zum **29.03.2018** ihr Erwerbsinteresse schriftlich zu bekunden und mitzuteilen, welchen Preis sie bei einer eventuell gegebenen Erwerbsmöglichkeit anbieten würden. Vorsorglich wird darauf hingewiesen, dass die Mitteilung eines Erwerbsinteressenten keinerlei Erwerbsansprüche begründet und den Absender nicht zum Beteiligten am Verwaltungsverfahren macht.



**Rentzsch**  
SGL Landwirtschaft

**Öffentlicher Hinweis  
Reg.-Nr.: 092/2018**

**Information an Landwirte und  
Landwirtschaftsbetriebe**

Die Untere Landwirtschaftsbehörde hat über die Genehmigung zum Verkauf der nachstehenden Grundstücke nach dem Grundstückverkehrsgesetz (GrdstVG vom 28. Juli 1961, zuletzt geändert am 17. Dezember 2008) zu entscheiden:

Gemarkung (Gemeinde)	Flurstücks-Nr.	Größe in ha	Nutzungsart gem. Angaben im Vertrag/Katasterkarte
Roitzschjora Flur 1 (Gde. Löbnitz)	49	1,8230	Landwirtschaftsfläche
Roitzschjora Flur 1 (Gde. Löbnitz)	50/6	0,8949	Landwirtschaftsfläche
Roitzschjora Flur 1 (Gde. Löbnitz)	80/5	1,2898	Landwirtschaftsfläche

Leistungsfähige land- und forstwirtschaftliche Unternehmen, die zur Aufstockung ihres Betriebes am Erwerb des Grundstückes interessiert wären, wird Gelegenheit gegeben, dem

**Landratsamt Nordsachsen  
Amt für Wirtschaftsförderung und Landwirtschaft  
04855 Torgau**

bis zum **29.03.2018** ihr Erwerbsinteresse schriftlich zu bekunden und mitzuteilen, welchen Preis sie bei einer eventuell gegebenen Erwerbsmöglichkeit anbieten würden. Vorsorglich wird darauf hingewiesen, dass die Mitteilung eines Erwerbsinteressenten keinerlei Erwerbsansprüche begründet und den Absender nicht zum Beteiligten am Verwaltungsverfahren macht.



**Rentzsch**  
SGL Landwirtschaft

## Öffentlicher Hinweis Reg.-Nr. 109/2018

### Information an Land- /Forstwirte und Land- / Forstwirtschaftsbetriebe

Die Untere Landwirtschaftsbehörde hat über die Genehmigung zum Verkauf der nachstehenden Grundstücke nach dem Grundstückverkehrsgesetz (GrdstVG vom 28. Juli 1961, zuletzt geändert am 17. Dezember 2008) zu entscheiden:

Gemarkung (Gemeinde)	Flur- stücks- Nr.	Größe in ha	Nutzungsart gem. Angaben im Vertrag/Katasterkarte
Beckwitz Flur 2 (Gde. Torgau, Stadt)	25/9	0,5157	Holz

Leistungsfähige land- und forstwirtschaftliche Unternehmen, die zur Aufstockung ihres Betriebes am Erwerb des Grundstückes interessiert wären, wird Gelegenheit gegeben, dem

### Landratsamt Nordsachsen Amt für Wirtschaftsförderung und Landwirtschaft 04855 Torgau

bis zum **29.03.2018** ihr Erwerbsinteresse schriftlich zu bekunden und mitzuteilen, welchen Preis sie bei einer eventuell gegebenen Erwerbsmöglichkeit anbieten würden. Vorsorglich wird darauf hingewiesen, dass die Mitteilung eines Erwerbsinteressenten keinerlei Erwerbsansprüche begründet und den Absender nicht zum Beteiligten am Verwaltungsverfahren macht.



**Draheim**  
SB Landwirtschaft

## Öffentlicher Hinweis Reg.-Nr. 111/2018

### Information an Landwirte und Landwirtschaftsbetriebe

Die Untere Landwirtschaftsbehörde hat über die Genehmigung zum Verkauf der nachstehenden Grundstücke nach dem Grundstückverkehrsgesetz (GrdstVG vom 28. Juli 1961, zuletzt geändert am 17. Dezember 2008) zu entscheiden:

Gemarkung (Gemeinde)	Flur- stücks- Nr.	Größe in ha	Nutzungsart gem. Angaben im Vertrag/Katasterkarte
Zscheschlin Flur 8 (Gde. Zscheschlin)	135/3	0,5192	0,0782 ha Fließgewässer 0,2520 ha Unland 0,1890 ha Wohnbaufläche

Leistungsfähige land- und forstwirtschaftliche Unternehmen, die zur Aufstockung ihres Betriebes am Erwerb des Grundstückes interessiert wären, wird Gelegenheit gegeben, dem

### Landratsamt Nordsachsen Amt für Wirtschaftsförderung und Landwirtschaft 04855 Torgau

bis zum **29.03.2018** ihr Erwerbsinteresse schriftlich zu bekunden und mitzuteilen, welchen Preis sie bei einer eventuell gegebenen Erwerbsmöglichkeit anbieten würden. Vorsorglich wird darauf hingewiesen, dass die Mitteilung eines Erwerbsinteressenten keinerlei Erwerbsansprüche begründet und den Absender nicht zum Beteiligten am Verwaltungsverfahren macht.



**Rentzsch**  
SGL Landwirtschaft

Landkreis Nordsachsen 

### Existenzgründerberatungen

In engem Zusammenwirken mit Banken, der Agentur für Arbeit, der IHK zu Leipzig und der Handwerkskammer Leipzig können alle Bürger, die an einer Existenzgründung interessiert sind, kostenlose Beratungsleistungen in Anspruch nehmen.

Existenzgründerberatungen der WFG – Wirtschaftsförderungsgesellschaft mbH des Landkreises Nordsachsen und des Amtes für Wirtschaftsförderung und Landwirtschaft des Landkreises Nordsachsen werden wie folgt durchgeführt:

#### In Delitzsch

**Haus der Wirtschaft, August-Bebel-Straße 2  
donnerstags in der Zeit von 13.00 bis 16.00 Uhr**

Zur Terminabstimmung wenden Sie sich bitte an Herrn Dr. Tilo Köhler-Cronenberg, Telefon 034202 988-1058 oder [tilo.koehler-cronenberg@lra-nordsachsen.de](mailto:tilo.koehler-cronenberg@lra-nordsachsen.de).

#### In Oschatz

**Landratsamt Nordsachsen, Außenstelle Oschatz, Zi. 64  
Friedrich-Naumann-Promenade 9, 04758 Oschatz  
mittwochs in der Zeit von 13.00 bis 16.00 Uhr**

Eine Terminvereinbarung ist unbedingt erforderlich. Bitte wenden Sie sich diesbezüglich an Frau Müller, Telefon 03421 758-1053 oder [Sabine.Mueller@lra-nordsachsen.de](mailto:Sabine.Mueller@lra-nordsachsen.de).

#### In Torgau

**Landratsamt Nordsachsen  
Schlossstraße 27, Flügel C, Zi. 226, 04860 Torgau**

(kein fester Beratungstag)  
Wir bitten um vorherige Terminabstimmung mit Frau Müller, Tel. 03421 758-1053 o. [Sabine.Mueller@lra-nordsachsen.de](mailto:Sabine.Mueller@lra-nordsachsen.de).

## Dezernat Bau und Umwelt

Das Amt für Ländliche Neuordnung (ALN) informiert:

### Ländlicher Wegebau der Teilnehmergeinschaft Schöna geht in Runde 2

Nachdem bereits im Jahr 2014 mit dem „Winkelholzweg“ eine erste Baumaßnahme im Rahmen des Flurbereinigerungsverfahrens Schöna realisiert wurde, hat die Teilnehmergeinschaft (TG) Schöna im vergangenen Jahr den Ausbau zwei weiterer Wirtschaftswege in Angriff genommen.

Hierbei handelt es sich zum einen um den „Steinerweg“ nördlich der Ortslage Schöna und zum anderen um den „Weizfeldweg“ im östlichen Bereich des Verfahrensgebietes.

Der „Steinerweg“ beginnt an der Straße zum Steinbruch an der Ortsverbindungsstraße nach Wildschütz und endet nach 520 Metern an der Staatsstraße 20 Richtung Audenhain. Da der Weg als Hauptwirtschaftsweg einer ganzjährigen Befahrung unterliegt, wurde er mit einem vollgebundenen Oberbau in einer Fahrbahnbreite von 3,50 Meter in Asphalt ausgebaut. Realisiert wurde der Ausbau im Juli 2017.

Für die Bewirtschafter beiderseits des Weges bedeutet dies eine optimale Erschließung ihrer Ackerflächen. Der übrige landwirtschaftliche Verkehr muss nun nicht mehr die teilweise engen unübersichtlichen Kreuzungsbereiche innerhalb der Ortslage befahren.



Steinerweg

Der „Weizfeldweg“ befindet sich am Ende der Kobershainer Straße in Schöna und führt über die Feldlage auf 1800 Metern bis zur Gemarkungsgrenze nach Wildschütz.

Von Mitte Oktober bis Mitte November 2017 wurde der Wirtschaftsweg ungebunden als Schotterweg hergestellt. Lediglich die ersten 300 Meter sind in Asphalt befestigt, um die unmittelbare Wohnbebauung vor übermäßiger Staubbelastung zu schützen. Im Wegrandbereich vorhandene Entwässerungsanlagen wurden in ihrer Funktion ertüchtigt.

Die Baukosten für beide Wirtschaftswege belaufen sich auf 230 TEUR und wurden zu 83 % aus Mitteln des Bundes und des Freistaates gefördert. Die übrigen Kosten trägt die TG Schöna.



Weizfeldweg

### Information nach § 37 Abs. 2 SächsNatSchG zu Erfassungen des LfULG im Bereich Naturschutz

Gemäß § 1 Nr. 12 der Verordnung des Sächsischen Staatsministeriums für Umwelt und Landwirtschaft über die Zuständigkeit der Naturschutzbehörden (Zuständigkeitsverordnung Naturschutz – NatSchZuVO) vom 13. August 2013 hat das Landesamt für Umwelt, Landwirtschaft und Geologie die Aufgaben, fachliche Grundlagen für regionale Förderschwerpunkte und -maßnahmen zu erarbeiten sowie Fördermaßnahmen zu bewerten, fachlich zu begleiten und ihren Erfolg zu kontrollieren.

Auf der Grundlage des § 37 Abs. 2 SächsNatSchG sind die Bediensteten und Beauftragten der Naturschutzbehörden und Fachbehörden befugt, zur Vorbereitung und Durchführung von Maßnahmen des Naturschutzes und der Landschaftspflege während der Tageszeit Grundstücke zu betreten. Ihnen ist es im Rahmen von Satz 1 auch gestattet, dort Erhebungen, naturschutzfachliche Beobachtungen, Vermessungen und Bodenuntersuchungen sowie ähnliche Dienstgeschäfte vorzunehmen. Als Tageszeit gilt die Zeit von 06:00 Uhr bis 22:00 Uhr. Grundstücke in der freien Landschaft oder im Wald können für naturschutzfachliche Beobachtungen auch während der Nachtzeit betreten werden, wobei Störungen der Jagdausübung zu vermeiden sind.

Gemäß § 37 Abs. 2 SächsNatSchG sind die Grundstücks-

eigentümer und die sonstigen Berechtigten zu benachrichtigen.

Im Jahr 2018 sind im Landkreis Nordsachsen von der Abteilung Naturschutz, Landschaftspflege folgende Untersuchungen geplant:

- Erfassungen zum Indikator „Landwirtschaftsflächen mit hohem Naturwert“ (high nature value farmland = HNV-Farmland-Indikator): Kartierung von landwirtschaftlichen Nutzflächen und Landschaftselementen nach Qualität und Umfang auf sachsenweit insgesamt 66 jeweils 100 ha großen Stichprobenflächen.
- Erhebungen naturschutzfachlicher Daten auf Biotopflächen zur Aktualisierung der Förderkulisse Grünland.
- Erhebung naturschutzfachlicher Daten auf ausgewählten schutzwürdigen Ackerflächen zur Ermittlung der potenziellen Förderwürdigkeit.

Weil sich die Erhebungen im Rahmen der oben genannten Untersuchungen insgesamt auf eine Vielzahl von Grundstücken erstrecken, werden sie öffentlich bekannt gemacht.

Die für die oben genannten Aufgaben legitimierten LfULG-Bediensteten und deren Beauftragte führen Dienstaussweise bzw. ein entsprechendes Nachweisdokument mit.

## Anhörung zum Verfahren zur Auflösung von Flurstücken mit getrennt liegenden Teilen in der Gemeinde Krostitz

Im Liegenschaftskataster existieren Flurstücke, welche aus getrennt liegenden Teilen bestehen, sogenannte Überhakenflurstücke.

Nach Punkt 7.2 der Liegenschaftskatastervorschrift – VwV-Lika vom 12. Februar 2014, welche zuletzt am 26. Mai 2016 geändert wurde, handelt es sich hierbei um fehlerhafte Bestandsdaten, welche entsprechend durch Zerlegung zu berichtigen sind.

Das Vermessungsamt führt unter der **Antragsnummer 2018-1000867** ein Verfahren zur Auflösung der Überhakenflurstücke durch. Betroffen sind folgende Flurstücke:

Gemarkung Krensitz Flur 1 (2289) Flst.: 3/5, 3/19, 16, 21/7, 22/2, 30/7, 149/6, 159/10, 161/11, 163/12, 228/4, 433/13, 434/14, 607/23

Gemarkung Krensitz Flur 2 (2290) Flst.: 5/3, 6/6, 30/6, 38/4, 46/3, 47/16, 52/1, 81/2, 83/2, 84/2, 90/5, 169/44, 194/61

Das Vermessungsamt führt unter der **Antragsnummer 2018-1000868** ein Verfahren zur Auflösung der Überhakenflurstücke durch. Betroffen sind folgende Flurstücke:

Gemarkung Priester Flur 1 (2346) Flst.: 15/1, 28/1, 29/4, 59/16, 60/19, 62/21, 63/23

Gemarkung Priester Flur 2 (2347) Flst.: 4/8, 12/7, 41, 43/1, 62/7, 66/14, 68/3, 70/1, 71/1, 72/1, 258/40, 259/46

Gemarkung Priester Flur 3 (2348) Flst.: 9, 10, 12/1, 13/1, 14, 27/16, 32/15

Gemarkung Priester Flur 4 (2349) Flst.: 7/1, 15/2, 15/3, 26/1, 30/2, 59/1, 71/1, 71/2, 71/3, 81/2, 92/3, 146/1, 147/1, 149, 150, 180/112, 184/47, 423/44, 473/64, 484/55, 485/54, 500/72, 501/73, 515/11, 517/16, 521/28, 526/32, 528/36

Gemarkung Priester Flur 5 (2350) Flst.: 2, 3, 16/1, 29, 30, 32/19, 39/11

Das Vermessungsamt führt unter der **Antragsnummer 2018-1000869** ein Verfahren zur Auflösung der Überhakenflurstücke durch. Betroffen sind folgende Flurstücke:

Gemarkung Mutschlena Flur 1 (2339) Flst.: 5/1, 14/8

Gemarkung Mutschlena Flur 2 (2340) Flst.: 5/1, 7/1, 12, 13, 15/1, 21, 25/1, 26, 27/2, 64, 65/2, 67/1, 68/1, 73, 74/1, 79/6, 105/2, 135/3, 135/5, 140/16, 217/106, 260/72, 391/3

Die Auflösung der Überhakenflurstücke wird in der Weise durchgeführt, dass die einzelnen Flurstücksteile eine eigene und neue Flurstücksnummer erhalten, die Buchfläche des ehemaligen Flurstückes wird dabei anteilig auf die neuen Flurstücke verteilt. An den Umfangsgrenzen werden keine Änderungen vorgenommen. Auch werden in dem Zusammenhang auf Grundlage von Luftbilddaten offensichtlich fehlerhaft im Liegenschaftskataster geführte Nutzungen dieser Flurstücke berichtigt bzw. aktualisiert. Das Verfahren ist kostenfrei.

Die Eigentümer haben hiermit bis zum **18.04.2018** Gelegenheit, vorhandene Einwände gegen das Verfahren vorzubringen. Diese sind schriftlich beim

Landratsamt Nordsachsen  
Vermessungsamt  
Dr.-Belian-Straße 5  
04838 Eilenburg

einzureichen. Zu den allgemeinen Öffnungszeiten des Landratsamtes Nordsachsen können die Eigentümer in der Geschäftsstelle bei o.g. Adresse auch Einsicht in die Verfahrensakten nehmen und sich dazu äußern.

**Pahlitzsch**  
Amtsleiterin

## Bekanntgabe der Offenlegung der Änderung von Daten des Liegenschaftskatasters nach § 14 Abs. 6 Sächsisches Vermessungs- und Katastergesetz (SächsVermKatG)

Das Vermessungsamt Nordsachsen hat Daten des Liegenschaftskatasters geändert:

Antragsnummer: 730\_2017\_1004443

Betroffene Flurstücke

Gemarkung Falkenberg Flur 1 (7823): 4, 6, 7, 9, 18, 19, 22, 23, 31, 32, 34, 38, 49, 50, 51, 71, 74, 75, 79, 82, 83, 84/2, 87/2, 87/3, 87/10, 94/1, 102, 105, 107, 110, 111, 114, 116, 119/1, 119/2, 120, 123, 124, 127

Gemarkung Falkenberg Flur 3 (7825): 3, 4, 6, 103, 121/4, 137/8

Gemarkung Falkenberg Flur 4 (7826): 2, 29, 42, 43, 45, 46, 47, 48, 64, 65, 74, 107/1, 108, 143/1

Gemarkung Falkenberg Flur 5 (7827): 4, 5, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 36, 37, 38, 41, 42, 43, 52, 53, 54, 55

Antragsnummer: 730\_2017\_1004444

Betroffene Flurstücke

Gemarkung Falkenberg Flur 6 (7828): 2, 4, 5, 7, 17, 18, 19, 20, 23, 24, 27, 28, 31, 46/1, 62/2

Gemarkung Falkenberg Flur 7 (7829): 8, 9, 10, 11, 13/2, 22, 32/2, 33, 34, 35, 65

Gemarkung Falkenberg Flur 8 (7830): 73, 77, 78, 79, 80, 82, 83, 84, 85, 89, 90/4, 93, 95, 96

Gemarkung Falkenberg Flur 9 (7831): 33, 34, 35, 36, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 47, 48, 63, 65, 78, 129

Art der Änderung

1. Zerlegung
2. Veränderung der tatsächlichen Nutzung mit Änderung der Wirtschaftsart

Allen Betroffenen wird die Änderung der Daten des Liegenschaftskatasters durch Offenlegung mitgeteilt und bekannt gemacht. Die Ermächtigung zur Bekanntgabe auf diesem Wege ergibt sich aus § 14 Abs. 6 SächsVermKatG.

Der Landkreis Nordsachsen ist nach § 2 des SächsVermKatG für die Fortführung der Daten des Liegenschaftskatasters seines Gebietes zuständig. Der Änderung der Daten des Liegenschaftskatasters liegen die Vorschriften des § 14 SächsVermKatG zugrunde.

Die Unterlagen liegen ab dem

**19.03.2018 bis zum 18.04.2018**  
in der Geschäftsstelle des  
Vermessungsamtes Nordsachsen  
Dr.-Belian-Str. 5, 04838 Eilenburg

in der Zeit

**Dienstag: 08:30 – 12:00 Uhr und 13:00 – 19:00 Uhr**  
**Donnerstag: 08:30 – 12:00 Uhr und 13:00 – 16:00 Uhr**  
**Freitag: 08:30 – 12:00 Uhr**

zur Einsichtnahme bereit. Nach § 14 Abs. 6 Satz 5 SächsVermKatG gilt die Änderung der Daten des Liegenschaftskatasters 7 Tage nach Ablauf der Offenlegungsfrist als bekannt gegeben.

Für Fragen stehen Ihnen die Mitarbeiter unserer Geschäftsstelle während der Öffnungszeiten zur Verfügung. Sie haben in der Geschäftsstelle auch die Möglichkeit, die Fortführungsnachweise und die weiteren Unterlagen zu den Änderungen einzusehen.

Rechtsbehelfsbelehrung:

Die Zerlegung stellt einen Verwaltungsakt dar. Gegen diesen Bescheid des Landratsamtes Nordsachsen kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift beim Landratsamt Nordsachsen, Schlossstraße 27, 04860 Torgau, beim Staatsbetrieb Geobasisinformation und Vermessung Sachsen, Olbrichtplatz 3, 01099 Dresden oder den Außenstellen des Landratsamtes Nordsachsen Südring 17, 04860 Torgau; Richard-Wagner-Straße 7a, 04509 Delitzsch; Dr.-Belian-Straße 4-5, 04838 Eilenburg; Friedrich-Naumann-Promenade 9, 04758 Oschatz; Fischerstraße 26, 04860 Torgau oder auf elektronischem Weg durch Übermittlung einer E-Mail mit qualifizierter elektronischer Signatur nach dem Vertrauensdienstegesetz an die Adresse poststelle@lra-nordsachsen.de-mail.de einzulegen.

**Pahlitzsch**  
*Amtsleiterin*

**Bekanntgabe der Offenlegung der  
 Änderung von Daten des  
 Liegenschaftskatasters  
 nach § 14 Abs. 6 Sächsisches Vermessungs-  
 und Katastergesetz (SächsVermKatG)**

Das Vermessungsamt Nordsachsen hat Daten des Liegenschaftskatasters geändert:

Antragsnummer: 730\_2017\_1004481

**Betroffene Flurstücke**  
 Gemarkung Dahlen (6615): 138/1, 142/2, 142/4, 142/5, 142/6, 143/3, 143/4, 144, 146, 147/2, 147/3, 148/1, 148/2, 148/7, 148/8, 148/9, 148/g, 148/m, 148/q, 148/z, 148/10, 148/11, 148/12, 148/23, 148/31, 148/33, 150/5, 150/6, 150/7, 165, 168/1, 168/2, 1071/7, 1071/10, 1071/15, 1071/16, 1071/23, 1073/2, 2662/2, 2668/1, 2669, 2670/1, 2673, 2676, 2677, 3222/1

Antragsnummer: 730\_2017\_1004482

**Betroffene Flurstücke**  
 Gemarkung Dahlen (6615): 1101/2, 1104/1, 1105/2, 1106/1, 1107/1, 1108/1, 1109/1, 1110/1, 1111, 1112, 1113/1, 1113/2, 1114, 1116/6, 1116/8, 1121/4, 1125/2, 1126, 1127/9, 1127/11, 1127/12, 1130/1, 1132, 1135, 1137, 1139/5, 1139/6, 1140/3, 1151/2, 1152/4, 1153/1, 1153/3, 1154, 1156, 1229/2, 1231/2, 1369/a

Antragsnummer: 730\_2017\_1004662

**Betroffene Flurstücke**  
 Gemarkung Dahlen (6615): 414/1, 922/a, 925/5, 931/1, 931/2, 932/1, 932/5, 932/b, 933/3, 935/d, 935/g, 935/h, 935/22, 935/23, 935/25, 935/26, 953, 956, 959/3, 959/4, 959/a, 961, 983, 990/2, 990/4, 990, 991/4, 991/5, 991/9, 993, 994/1, 995/2, 995/3, 997/1, 997/2, 998/4

Antragsnummer: 730\_2017\_1004663

**Betroffene Flurstücke**  
 Gemarkung Dahlen (6615): 890/17, 890/22, 890/23, 891/4, 891/15, 891/16, 892/a, 893, 895, 896, 897/1, 897/2, 897/3, 897/4, 897/6, 897/7, 899, 900/1, 900/2, 902/3, 902/5, 902/8, 939/5, 939/6, 939/16, 939/18, 939/19, 939/20, 939/21, 939/22, 939/23, 939/24, 939/27

- Art der Änderung**
1. Veränderung der tatsächlichen Nutzung mit Änderung der Wirtschaftsart
  2. Veränderung der tatsächlichen Nutzung ohne Änderung der Wirtschaftsart

Allen Betroffenen wird die Änderung der Daten des Liegenschaftskatasters durch Offenlegung mitgeteilt. Die Ermächtigung zur Bekanntgabe auf diesem Wege ergibt sich aus § 14 Abs. 6 SächsVermKatG.

Der Landkreis Nordsachsen ist nach § 2 des SächsVermKatG für die Fortführung der Daten des Liegenschaftskatasters seines Gebietes zuständig. Der Änderung der Daten des Liegenschaftskatasters liegen die Vorschriften des § 14 SächsVermKatG zugrunde.

Die Unterlagen liegen ab dem

**19.03.2018 bis zum 18.04.2018  
 in der Geschäftsstelle des  
 Vermessungsamtes Nordsachsen  
 Dr.-Belian-Str. 5, 04838 Eilenburg**

**in der Zeit**

**Dienstag: 08:30 – 12:00 Uhr und 13:00 – 19:00 Uhr  
 Donnerstag: 08:30 – 12:00 Uhr und 13:00 – 16:00 Uhr  
 Freitag: 08:30 – 12:00 Uhr**

zur Einsichtnahme bereit.

Für Fragen stehen Ihnen die Mitarbeiter unserer Geschäftsstelle während der Öffnungszeiten zur Verfügung. Sie haben in der Geschäftsstelle auch die Möglichkeit, die Fortführungsnachweise und die weiteren Unterlagen zu den Änderungen einzusehen.

**Pahlitzsch**  
*Amtsleiterin*

## Dezernat Ordnung

### Bereitschaftsdienst der niedergelassenen Tierärzte des Kreises Nordsachsen im Monat April 2018

Landratsamt Nordsachsen – Lebensmittelüberwachungs- und Veterinäramt (LÜVA)

Dr. Barbara Lemm, Richard-Wagner-Str. 7a, 04509 Delitzsch, Tel.: 034202-988 5202, Fax: 03421-758 85 5210

E-Mail: Birgit.Opitz@lra-nordsachsen.de

Der Notfallbereitschaftsdienst hat lt. Berufsordnung die tierärztliche Versorgung an den Wochenenden, Feiertagen und in den Nachstunden zu gewährleisten.

Fr. bis Do. von bis		Bereich Torgau-Oschatz-Riesa Montag 8.00 Uhr – Montag 8:00 Uhr		
30.03.18	05.04.18	<b>TÄ Eileen Heinrich,</b> Werdau 16 H, 04860 Torgau, Tel.: 03421/7765323, Fax: 03421/7765324, Handy: 0176/64278701		<b>30.03.2018-02.04.2018</b> nur Kleintiere Dr. Roland Schneider, Poppitzer Straße 25, 01587 Riesa, Telefon: 03525/510567
06.04.18	12.04.18	<b>Gemeinschaftspraxis Dr. Johanna Drechsel/ Dr. A. Arndt</b> 04860 Torgau, Steinweg 2, Tel.: 03421-712033, Fax: 03421-712403, aktuelle Rufbereitschaft auch unter www.tierarztpraxis-in-torgau-steinweg2.de	<b>Gemeinschaftspraxis Dr. Johanna Drechsel/ Dr. A. Arndt</b> 04860 Torgau, Steinweg 2, Tel.: 03421-712033, Fax: 03421-712403, aktuelle Rufbereitschaft unter www. tierarztpraxis-in-torgau-steinweg2.de	<b>07.04.2018-08.04.2018</b> nur Kleintiere Dr. A. Döhler, Schlossstraße 2, 04774 Dahlen, Tel:034361-55217, Fax:034361-55200, Handy: 0172-9186894
13.04.18	19.04.18	<b>Dr. U. Kuhne,</b> An der Mühle 5, 04860 Klitzschen, Tel.: 03421-709376, Handy: 01716936542	<b>Dr. A. Döhler</b> Schlossstraße 2, 04774 Dahlen, Tel:034361-55217, Fax:034361-55200, Handy: 0172-9186894	<b>14.04.2018-15.04.2018</b> nur Kleintiere Barbara Zwaniecka, Mobile Praxis, Telefon: 0172/4120157
20.04.18	26.04.18	<b>TA Bernd Walloschke,</b> Hauptstraße 17, 04889 Langenreichenbach, Tel.: 034221-50486, Fax: 034221-62223, Handy: 0172-3406332	<b>Herr Dr. Seifert</b> E.-Thälmann-Str. 162, 04886 Beilrode, Tel.: 03421-716718, Fax: 03421-717644, Handy: 0171-7709514, Mail: frank-beilrode@t-online.de	<b>21.04.2018-22.04.2018</b> nur Kleintiere Dr. Dietmar Sönitz, Theodor-Körner-Str. 6, 04758 Oschatz, Tel.: 03435-666880, Handy: 0171-9700992
27.04.18	03.05.18	<b>Dr. A. Wehlitz</b> Interessentenweg 10, 04889 Schildau, Tel.: 03421-708080, Fax: 03421-713720, Handy: 0171-4125434	<b>Frau TÄ A. Fercho</b> Zwethauer Str. 22, 04886 Beilrode, Tel.: 03421-776778, Fax: 035365-385175, Handy: 01723411680	<b>28.04.2018-29.04.2018</b> nur Kleintiere TÄ Nicole Günther, Schmorlstraße 4/6, 04758 Oschatz Tel.: 03435/9794875, Handy: 0177/9728681, E-mail: info@tierarztpraxis-nieder- muehle.de

Fr. bis Fr. von bis		Bereich Eilenburg		
30.03.18	06.04.18		<b>Marcel Westermeyer</b> Doberschütz, Eilenburger Chaussee 66, Tel. 034244-529090, Fax: 034244-50385 und 034244/59730, Handy: 0172/1547888	<b>Dr. Carola Schweitzer</b> Bad Düben, Ringstr. 24, Tel./Fax: 034243-22611, 0172-3551037,
06.04.18	13.04.18	<b>GTAP Völz,</b> Zschepplin, Alte Dübener Str. 16, Tel. 03423-600925, 0172-6803750, Fax: 03423-759878	<b>DVM Enick</b> Bad Düben, Mühlstr. 5, Tel. 034243-22571, Funk 0171/6568751	<b>DVM Agnes Telligmann</b> Kurt-Bennewitz-Str. 25, 04838 Eilenburg, Tel: 0172/1310475, Fax: 03423/700905
13.04.18	20.04.18		<b>Marcel Westermeyer</b> Doberschütz, Eilenburger Chaussee 66, Tel. 034244-529090, Fax: 034244-50385 und 034244/59730, Handy: 0172/1547888	<b>Dr. Pötzsch</b> Eilenburg, Franz-Mehring-Str. 35, Tel. 03423-603123
20.04.18	27.04.18	<b>GTAP Völz</b> Zschepplin, Alte Dübener Str. 16, Tel. 03423-600925, 0172-6803750, Fax: 03423-759878	<b>DVM Enick</b> Bad Düben, Mühlstr. 5, Tel. 034243-22571, Funk 0171/6568751	<b>Dr. Carola Schweitzer</b> Bad Düben, Ringstr. 24, Tel./Fax: 034243-22611, 0172-3551037
27.04.18	04.05.18		<b>Marcel Westermeyer</b> Doberschütz, Eilenburger Chaussee 66, Tel. 034244-529090, Fax: 034244-50385 und 034244/59730, Handy: 0172/1547888	<b>DVM Agnes Telligmann</b> Kurt-Bennewitz-Str. 25, 04838 Eilenburg, Tel: 0172/1310475, Fax: 03423/700905

von	bis	Bereich Delitzsch Delitzsch I (Stadt)	Delitzsch II (Land)
31.03.18	02.04.18		
07.04.18	08.04.18	<b>TÄ Diana Frisch</b> Schulgasse 2, 04509 Döbernitz, Handy: 0163/7820563 Bitte nur mit telefonischer Vorabsprache	<b>Dr. Lars Graubner</b> Krostitz, E.-Thälmann-Siedlung 23, Tel.: 034295-70891, Fax: 034295-70892, Handy: 0173-3616925, www.ta-graubner.de, Kleintiersprechstunde am Samstag von 10.00 - 12.00 Uhr nur im Rahmen des Bereitschaftsdienstes für Notfälle und nach vorheriger telefonischer Absprache
14.04.18	15.04.18	<b>Dr. Ina Grohmann</b> Delitzsch, Str. der Jugend 8, Tel.: 034202-86324, Fax: 034202-52714, Ina_Grohmann@arcor.de, Kleintiersprechstunde: Samstag 10.00–12.00 Uhr	<b>Dr. Eva Langhammer</b> Äußere Leipziger Straße 26, 04435 Schkeuditz, Tel.: 034204-69186, Fax: 034204/69294
21.04.18	22.04.18	<b>TA N. Pott</b> Delitzsch, Friedenssiedlung 69, Tel.: 034202-61827, Fax: 034202-58925, Handy: 0173/8874450, nach Vereinbarung	<b>Dr. Thomas Bach</b> An der Stanau 2, 04435 Schkeuditz, Tel.: 034204-60937, Fax: 034204-60937, Handy: 0171-1658759, Kleintiersprechstunde: Samstag 9.00-12.00 Uhr und nach Vereinbarung Mail: Dr.ThomasBach@t-online.de

## Wildbret – weiterhin ein sicheres Lebensmittel

Aktuell wird intensiv über die Ausbreitung der Afrikanischen Schweinepest (ASP) in Europa, insbesondere im Baltikum, Polen, Tschechien, Rumänien und der Ukraine berichtet. Die bislang verzeichneten Ausbrüche konzentrieren sich überwiegend auf die Wildschweinpopulation. Deutschland gilt nach wie vor als frei von Afrikanischer Schweinepest, dennoch gibt es seitens der Verbraucher zunehmend Fragen zur Sicherheit und Unbedenklichkeit von Wildbret.

Die ASP ist keine Zoonose, also keine vom Tier auf den Menschen übertragbare Krankheit und daher für den Menschen ungefährlich. Empfänglich sind ausschließlich Wild- und Hausschweine. Übertragen wird das Virus durch direkten Kontakt mit infizierten Schweinen, über das Fleisch infizierter Schweine oder indirekt über kontaminierte Gerätschaften. Nach erfolgter Infektion entwickeln Schweine rasch deutlich sichtbare schwerwiegende Allgemeinsymptome, die sowohl für den Schweinehalter als auch für den Jäger eindeutig erkennbar sind.

Als präventive Maßnahme hat sich Deutschland für eine intensive Bejagung von Wildschweinen zur Reduzierung der Gesamtpopulation entschieden. Dies geschieht in enger Zusammenarbeit mit der Jägerschaft. Die Reduzierung der Wildschweine ist als vorbeugende Maßnahme, also noch vor dem ersten Auftreten der Afrikanischen Schweinepest in Deutschland, erforderlich, da sich das Virus in weniger

dicht zusammenlebenden Tiergruppen weniger schnell ausbreiten kann. Ausschließlich Fleisch gesund erlegter Tiere, ohne bedenkliche Merkmale, wird vermarktet und gelangt in die Lebensmittelkette.

Fachleute bezeichnen das dunkelrote Fleisch vom Wildschwein als überaus saftig und hocharomatisch, das dem relativ hohen Fettgehalt zu verdanken sind. Trotzdem ist Wildschweinfleisch magerer als das von Hausschweinen. Übrigens empfiehlt sich Wildschweinfleisch auch allen Genießern, die auf „Bio“ Wert legen. Schließlich ernährt sich das Wildschwein hauptsächlich von Früchten des Waldes wie z.B. Eicheln, Pilzen oder Bucheckern und lebt absolut artgerecht!

Auch wenn man rotes Fleisch generell nicht öfter als 1–2 Mal die Woche essen sollte - Wildschweinfleisch darf es nach Ansicht von Experten gern sein, denn als von Natur aus schadstoffreies Fleisch aus artgerechter Haltung ist es grundsätzlich empfehlenswert.

Bei Fragen steht das Lebensmittelüberwachungs- und Veterinäramt Nordsachsen unter Tel. 03421/7585202 oder LUEVA@lra-nordsachsen.de zur Verfügung. Für aktuelle Informationen rund um das Thema ASP wird die Internetseite des Friedrich-Loeffler-Institutes unter [www.fli.de](http://www.fli.de) empfohlen.

**Dezernat Soziales**

**Ehrenamtliche Alltagsbegleiter im Landkreis haben noch freie Kapazitäten**

Soziale Teilhabe und zwischenmenschlicher Kontakt sind im Alter leider nicht selbstverständlich. Einkaufen, Haushalt, Gartenarbeit – all das geht älteren Menschen nicht mehr so leicht von der Hand wie früher. Sich über die neuesten Geschehnisse austauschen, in Erinnerungen schwelgen – auch das kann man nicht allein. Hier setzt seit 2014 das vom Freistaat Sachsen geförderte Programm „Alltagsbegleiter für Senioren“ an.

Ziel ist es, betagte und hochbetagte Senioren zu unterstützen und so den Verbleib in der eigenen Häuslichkeit zu verlängern. Das gelingt, indem von Projektträgern akquirierte und geeignete Alltagsbegleiter unterstützend an die Seite der Senioren gestellt werden. Projektträger im Landkreis Nordsachsen gibt es mittlerweile in vielen Regionen wie Oschatz, Torgau, Ostelbien, Bad Dübau, Eilenburg und Delitzsch. Die Projektträger und Alltagsbegleiter erhalten für ihre Tätigkeit eine Aufwandsentschädigung.

Das Projekt richtet sich an die Senioren, die noch keinen Pflegegrad haben, denn ab Beginn der Pflegebedürftigkeit gibt es andere Unterstützungsangebote im Alltag. Aktuell gibt es Alltagsbegleiter, die noch freie Kapazitäten haben und sich gern um Seniorinnen und Senioren im Rahmen dieses Projektes kümmern.

Wer weitere Informationen benötigt, kann sich gern bei Carolin Scheffler unter der Rufnummer 03421 758 6204 oder per E-Mail unter pflegekoordination@lra-nordsachsen melden.



**Kinder suchen Familien**

**Der Pflegekinderdienst sucht Familien für:**

- Bereitschaftspflege sowie
- Vollzeitpflege

**Die Pflegeeltern sollten:**

- liebevoll und tolerant sein
- Verständnis für die besondere Situation von Pflegekindern aufweisen
- damit leben können, dass Kinder nicht immer perfekt sein müssen
- Bereitschaft zur Zusammenarbeit mit dem Jugendamt haben

Wir möchten Kindern die Chance geben, ein Leben in Geborgenheit in einer Pflegefamilie führen zu können.

**Ihre Ansprechpartner:**

- **Bereich Torgau**  
Frau Politschuk  
Tel.: 03421 7586107  
Schlossstraße 27, 04860 Torgau
- **Bereich Delitzsch-Eilenburg**  
Frau Helfer-Thiemecke  
Tel.: 034202 9886140  
Richard-Wagner-Str. 7a, 04509 Delitzsch
- **Bereich Oschatz**  
Frau Renner  
Tel.: 03435 9846180  
Friedrich-Naumann-Promenade 9, 04758 Oschatz



**Wir helfen Familien und Kindern im Landkreis. Helfen Sie mit – werden Sie Familienpate!**

**Wir suchen Frauen und Männer ab 18 Jahre, die sich ehrenamtlich für ein gesundes und glückliches Aufwachsen von Kindern im Landkreis Nordsachsen engagieren wollen.**

Familienpatinnen und Familienpaten können Eltern in folgenden Bereichen unterstützen ...

- Kinderbetreuung, um dringende Angelegenheiten auch mal allein erledigen zu können
- Freizeitaktivitäten mit Kindern gestalten und begleiten
- Unterstützung bei alltäglichen Aufgaben
- Begleitung in belastenden Lebenssituationen
- Gesprächspartner, wenn ein „offenes Ohr“ gebraucht wird



**Was erwartet Sie in Ihrer ehrenamtlichen Tätigkeit:**

- flexibler und nach Ihren zeitlichen Ressourcen orientierter Einsatz
  - Weiterbildungen rund um das Thema Familie und Kinder
  - regelmäßige Ehrenamtstreffen zum Austausch
  - Fahrtkostenpauschale und Versicherungsschutz
- ... und nicht zuletzt dankbare Eltern und glückliche Kinder!**

Haben Sie Interesse oder wollen Sie mehr erfahren, dann melden Sie sich einfach bei uns!

Landratsamt Nordsachsen/ Dezernat Soziales  
Schlossstraße 27 / 04860 Torgau  
Fachstelle Familiennetzwerk

Melanie Große - Koordination Ehrenamt  
Telefon: 03421/ 758 6523  
Telefax: 03421/ 758 85 6110  
E-Mail: melanie.grosse@lra-nordsachsen.de





**Landratsamt Nordsachsen/Dezernat Soziales/Sozialamt  
Schlossstraße 27, 04860 Torgau**

**Pflegekoordinatorin Carolin Scheffler**

**Telefon:  
03421 758 6204**

**[pflegekoordination@lra-nordsachsen.de](mailto:pflegekoordination@lra-nordsachsen.de)**

**Internet:  
[www.pflegenetz.sachsen.de](http://www.pflegenetz.sachsen.de)  
[www.cardomap.landkreis-nordsachsen.de](http://www.cardomap.landkreis-nordsachsen.de)**

Die Maßnahme Pflegekoordination wird mitfinanziert mit Steuermitteln auf Grundlage des von den Abgeordneten des Sächsischen Landtags beschlossenen Haushaltes



**Freistaat  
SACHSEN**

## Bekanntmachungen Zweckverbände

Bürgerinformation des  
Abwasserzweckverbandes „Mittlere Mulde“

### Ankündigung Baumaßnahme Schmutzwasserentsorgung Mutschlena

Der Abwasserzweckverband „Mittlere Mulde“ führt in Kürze Bauarbeiten zur Realisierung der Schmutzwasserentsorgung Mutschlena mit Abwasserüberleitung nach Kupstal durch. Direkt von den Bauarbeiten betroffen sind alle innerörtlichen Straßenzüge sowie die Verbindungsstraße Mutschlena – Kupstal.

Die Gesamtbauzeit betrifft den voraussichtlichen Zeitraum zwischen Anfang April bis Ende Oktober 2018.

Es sind abschnittsweise entsprechend Baufortschritt des Kanalbaus innerorts die für die Baudurchführung erforderlichen Straßensperrungen mit entsprechenden Verkehrsbehinderungen erforderlich. Das wird jedoch nicht gleichzeitig in allen von der Baumaßnahme betroffenen Straßenzügen der Fall sein. Überörtliche Umleitungen sind ausgedeutet. Es wird auch Routen- und Fahrplanänderungen sowie Haltestellenverlegungen beim Busverkehr geben. Nähere Auskünfte hierzu bitten wir beim Busunternehmen zu erfragen bzw. zu gegebener Zeit den örtlichen Informationen des Busunternehmens zu entnehmen. Der Abwasserzweckverband bittet um Verständnis.

### Öffentliche Bekanntmachung des Abwasserzweckverbandes „Mittlere Mulde“

Die Verbandsversammlung des Abwasserzweckverbandes „Mittlere Mulde“ fasste in ihrer öffentlichen Sitzung am 01.03.2018 folgende Beschlüsse:

Beschluss-Nr.	Inhalt
01/2018	Beschluss „Schmutzwasserentsorgung Krostitz, OT Mutschlena“
02/2018	Beschluss „Auswechslung Mischwasserleitung Rollenstraße/Karlstraße in Eilenburg

**Scheler**  
Verbandsvorsitzender

### Öffentliche Bekanntgabe des DERAWA Zweckverband Delitzsch-Rackwitzer Wasserversorgung

Die 1. Verbandsversammlung 2018 findet am 22.03.2018, um 10 Uhr in der Bitterfelder Straße 80, 04509 Delitzsch statt. Die Sitzung ist öffentlich. Vorgeschlagene Tagesordnung:

1. Feststellung Beschlussfähigkeit, Bestätigung Tagesordnung und Niederschrift  
Beratung und Beschlussfassung
2. Vergabe Baumaßnahme 01/4/15 Rohrnetzsanierung Roh- und Trinkwasserleitung Delitzsch – Spröda,
3. Abschnitt
3. Genehmigung/Nachgenehmigung Erschließungsverträge
4. Informationen der Geschäftsführung
5. Anfragen, Sonstiges

**gez. Dr. Wilde**  
Verbandsvorsitzender

## Bekanntmachung des Zweckverbandes "Presseler Heidewald- und Moorgebiet"

Der Entwurf der Haushaltssatzung und des Haushaltsplanes für das Jahr 2018 liegen gemäß SächsGemO § 76 in der Zeit vom 19.03.2018 bis 27.03.2018 öffentlich zur kostenlosen Einsichtnahme in folgenden Dienststellen:

Geschäftsstelle des Zweckverbandes  
Schlossplatz 7a  
04860 Weidenhain  
Tel.: 03421 715141

und

Landratsamt Nordsachsen  
Untere Naturschutzbehörde  
Dr. – Belian - Straße 4  
04838 Eilenburg  
Tel. 03423 7097 4134

während den allgemeinen Dienstzeiten aus.

Einwendungen gegen den Entwurf können bis zum 09.04.2018 in der Geschäftsstelle des Zweckverbandes "Presseler Heidewald- und Moorgebiet" erhoben werden.

**gez. Kleiber**  
Stellvertretende Verbandsvorsitzende

## B e k a n n t m a c h u n g

### über die Auslegung des Entwurfs der Haushaltssatzung mit Wirtschaftsplan für das Jahr 2018 des Abwasserzweck- verbandes Unteres Leinetal

Der Abwasserzweckverband Unteres Leinetal gibt bekannt, dass der Entwurf der Haushaltssatzung mit dem Wirtschaftsplan für das Jahr 2018 des Verbandes in der Zeit von Montag, den 19.03.2018 bis Dienstag, den 27.03.2018 entsprechend § 76 Abs. 1 der Gemeindeordnung des Freistaates Sachsen in der zur Zeit gültigen Fassung in der Geschäftsstelle am Sitz des AZV Unteres Leinetal in Wölkau, Parkstraße 11, Kundenbüro OEWA, zu den Dienststunden

Montag bis Freitag von 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr  
öffentlich ausliegt.

Bitte Termin für die Einsichtnahme zu o.g. Dienststunden vorab telefonisch vereinbaren unter der Telefonnummer: 034295/79-227 oder -211.

Einwohner und Abgabepflichtige können bis Donnerstag, den 05.04.2018 Einwendungen gegen den Entwurf erheben. Die Einwendungen können schriftlich oder zur Niederschrift in der Geschäftsstelle am Sitz des AZV Unteres Leinetal, Parkstraße 11, Kundenbüro OEWA, abgegeben werden.

gez.  
**Tiefensee**  
Verbandsvorsitzender

## Verschiedenes

### U18-Fußballspiel Deutschland gegen Frankreich in Eilenburg

Internationalen Spitzenfußball gibt es im Landkreis Nordsachsen leider nicht so häufig zu bewundern. Im WM-Jahr 2018 ist es aber wieder soweit. Nach dem Spiel der deutschen U19 2006 in Torgau gegen Nordirland (2:1) und dem Eilenburger Auftritt der DFB-U18-Auswahl 2012 gegen Russland (3:2) gastiert am **23.03.2018 um 18.00 Uhr** zum dritten Male eine deutsche Jugendnationalmannschaft im Landkreis Nordsachsen und trifft unter Flutlicht im Eilenburger Ilburg-Stadion auf Frankreich.

Die Vergabe in die Muldestadt kommt nicht zufällig. Frank Pohl, Geschäftsführer des Sächsischen Fußballverbandes, erklärt: „Der hier ansässige FC Eilenburg wurde nicht nur im letzten Jahr mit einem jungen Team zum zweiten Mal Sachsenmeister, sondern leistet seit vielen Jahren eine bemerkenswert engagierte und nachhaltige Kinder- und Jugendarbeit. Die Vergabe einer solch attraktiven Begegnung durch den DFB ist auch immer ein Dankeschön für die vielen ehrenamtlichen Akteure, die diese Erfolge erst ermöglicht haben.“

Zum DFB-Kader gehören neben Kickern von RB Leipzig und Dynamo Dresden auch Spieler von Hannover 96, dem SC Freiburg, Mönchengladbach, dem HSV, dem VfB Stuttgart, Werder Bremen und Mainz 05. Zuletzt holte das Team im Dezember beim Drei-Nationen-Winterturnier in Israel Platz 1 vor dem Gastgeber und Serbien.

Wie 2012 gegen Russland, als über 1.700 Besucher ein tolles Spiel erlebten, wird es erneut ein begrenztes Kontingent ermäßigter Karten für Sammelbesteller in Vereinen, Schulen und Kindergärten, Institutionen und Einrichtungen geben. **Für vier bestellte Jugendkarten erhält ein Trainer/Betreuer/Lehrer eine zusätzliche Freikarte. Die Einzelkarte kostet pro Person einen Euro.**

Vorbestellungen sind unter Angaben von Vorname, Name und Anschrift mit Angabe der Anzahl unter laenderspiel@feilenburg.com möglich. Vorverkaufsstellen in Eilenburg sind neben der FCE-Geschäftsstelle auch die Sparkassenfilialen Ost und Hirschgasse sowie die Tourist-Information im Museumsshop. Normale "Stehkarten" kosten 3,00 Euro, (begrenzte) "Sitzkarten" 6,00 Euro.

### „Die Grünkraft der ersten Pflanzen im Frühjahr“ - Kräutervortrag mit Brigitte Bussenius

Der Torgauer Kunst- und Kulturverein „Johann Kentmann“ e. V. lädt am **Mittwoch, dem 28. März 2018, um 18:00 Uhr** zu einem Kräutervortrag in die Kleine Galerie, Pfarrstraße 3, nach Torgau ein. "Die Grünkraft der ersten Pflanzen im Frühjahr" stehen im Zentrum des Vortrages mit der pflanzenkundigen Schildauerin Brigitte Bussenius.

Die ersten essbaren Kräuter ab Ende Februar können uns helfen nach dem langen Winter zu entschlacken und zu entgiften. Sie geben uns alles was wir nach der langen dunklen grünlosen Winterszeit benötigen: Vitamin C, das Blattgrün, die schier unglaubliche Kraft des Chlorophylls. So viel Energie für die Frühlingssmüden, sowie Mineralien die wir sofort verwerten können.

Um Anmeldung der Teilnahme an dieser Veranstaltung wird gebeten unter 03421713583 oder in der Kleinen Galerie, Pfarrstraße 3.

### Besuch des Puppendoktors am 08. April 2018 im Museum Oschatz

Der **Puppendoktor** lädt am 08.04.2018 von 13.30 – 17.00 Uhr wieder zu einer Sprechstunde ein. Genauer gesagt, öffnet die Frau Puppendoktor an diesem Tag ihre Praxis im Stadt- und Waagenmuseum Oschatz.

Wer zu Hause einen kaputten Teddy oder eine defekte Puppe hat, ist recht herzlich dazu eingeladen, diese in der „Puppenpraxis“ vorzustellen. Frau Pavica Gottschild aus Dresden schaut sich den kleinen Patienten gern an und entscheidet dann, ob er in die Puppenklinik eingewiesen werden muss. Leider nicht behandelt werden können alle Puppen der Firma „ZAPF“ und „Mattel“, wie z.B. Baby Born oder Barbie.

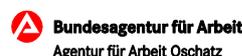
Gern beantwortet Frau Gottschild aber auch an diesem Nachmittag alle Fragen rund um Puppen und Teddys und nimmt auf Wunsch Puppenbewertungen vor.

### Das passende Jobangebot für Sie!

#### JOBregional 2018 – die Stellenbörse am Schkeuditzer Kreuz

Wann?	Donnerstag, 12. April 2018 von 11 bis 18 Uhr
Wo?	Globana Trade Center in Schkeuditz
Für wen?	Arbeits- und Ausbildungssuchende

- **Jobmarkt** mit 100 regionalen Unternehmen
- **Weiterbildungsmarkt** mit zahlreichen Bildungsanbietern
- **Branchenübergreifende Job- und Ausbildungsangebote** rund um das Schkeuditzer Kreuz und darüber hinaus



### Neue Ausstellung im Museum Torgau mit Fotografien von Georg Milling

Vom 15. März bis zum 29. April ziehen moderne Fotografien in die historischen Gemäuer des Torgauer Stadtmuseums ein, denn der Großtrebener Fotograf Georg Milling hat versucht die Zeit im Bild festzuhalten. „**Lichtkunst und die Sehbare Zeit**“, so ist sein Titel zur neuen Sonderausstellung. Unterstützung bekommt er dabei von Schülern des Johann Walter-Gymnasiums. Georg Milling leitet seit längerer Zeit an dieser Schule einen Fotokurs.

Das Ergebnis dieser Zusammenarbeit soll dann erstmals öffentlich präsentiert werden. Damit wird die seit vielen Jahren gute Zusammenarbeit mit dem Torgauer Gymnasium weiter fortgesetzt - diesmal auf einer ganz anderen Ebene als bisher. Die Sonderausstellung wird von mehreren öffentlichen Führungen und Fotokursen begleitet.

Sonntag, 25.3. 2018, 15 Uhr:  
Öffentliche Führung mit Georg Milling

Sonntag, 08.04.2018, 14 Uhr:  
Vortrag: Wie fotografiere ich ohne Blitz (Workshop mit praktischer Anwendung)

Sonntag, 29.04.2018, 15 Uhr:  
Öffentliche Führung mit Georg Milling

## Herzlich willkommen zur Saisoneroöffnung in der Mühlenregion Nordsachsen an der Bockwindmühle „Döbler“ in Löbnitz

**Sonntag, 8. April 2018**

- 14 - 18 Uhr Mühlenführungen in der Bockwindmühle „Döbler“ in Löbnitz**
- 14 Uhr Saisoneroöffnung mit Vertretern des Vereins Mühlenregion Nordsachsen e.V. sowie des Landkreises Nordsachsen und der Gemeinde Löbnitz**
- Mühlenschmaus, Kaffee und Kuchen
  - Musik mit der „Schalmeienkapelle Krippenhna“

**Weitere Mühlen laden recht herzlich zu einem Besuch ein:**

### 7. April 2017

- **Bad Dübén, Bergschiffmühle**, Neuhofstr. 3, 14-17 Uhr

### 8. April 2017

- **Bad Dübén, Stadtmühle „Schüßler“**, Am Lauch 1, tel. Absprache 034243 /21 704
- **Dahlenberg, Dorfmühle „Prätzel“**, Hauptstr. 9, tel. Absprache 0152 /26 55 88 47
- **Hohenprießnitz, Göpelmühle in der Heimatscheune**, Hinter der Schlossbreite 2, 14 Uhr, Heimatscheune geöffnet
- **Paschwitz, Sächs. Turmwindmühle „Friedemann“**, Mühlweg 4, tel. Absprache 03423/754848
- **Zwochau, Bockwindmühle**, Am Sportplatz 5, Führungen zur Geschichte der Zwochauer Mühlen, Angebot von Kaffee und Kuchen, 14-17 Uhr



**VEREIN MÜHLENREGION NORDSACHSEN E.V.**  
Tel.: 03 42 08 / 7 87 30 ♦ [www.muehlen-nordsachsen.de](http://www.muehlen-nordsachsen.de)

## Vom Schaf zur Wolle

Ein Wochenendkurs für interessierte Erwachsene im Schullandheim Reibitz, inklusive Übernachtung und Verpflegung zum Preis von **70,00 EUR**.

**Beginn: 16.03.2018, 17.00 Uhr**  
**Ende: 17.03.2018, ca. 16.00 Uhr**

An diesen beiden Tagen kann man die alten ländlichen Handwerke des Spinnens und Filzens erlernen.

**Kontakt:** Schullandheim Reibitz  
Am Schullandheim 1, 04509 Löbnitz /OT Reibitz

Tel.: 034202/ 72191  
Fax: 034202/ 78663  
e-mail: [info@schullandheim-reibitz.de](mailto:info@schullandheim-reibitz.de)

## Veranstaltungsplan März 2018 Senioren-Selbsthilfezentrum Torgau

Jeden Montag und Mittwoch finden in der Zeit von 14.00 – 16.00 Uhr bei uns (Fleischmarkt 5, 04860 Torgau) bzw. mit uns verschiedene Veranstaltungen statt

**21.03.2018** „Spiel mit mir“

**28.03.2018** „Osterprogramm der Linden Kids“

Jeden Montag trifft sich unsere Handarbeitsgruppe in unseren Räumen von 14.00 – bis ca. 17.00 Uhr – Jeder ist willkommen

**Weitere Veranstaltungen im Internet unter:**  
[www.seniorenzentrum-torgau.de](http://www.seniorenzentrum-torgau.de)

## 4. Ostdeutsche Meisterschaft der Männerballette 2018

Längst haben sich Männertänze im Karneval und Fasching vom „Schwanensee“ und „Tutu“ zu einem Showtanz entwickelt, der jede karnevalistische Veranstaltung mehr als bereichert. An der Ostdeutschen Meisterschaft am **05. Mai 2018 (Beginn: 16.30 Uhr) in der Mehrzweckhalle Delitzsch, Karl-Marx-Str. 1**, nehmen die 20 besten Männertanzgruppen aus Sachsen, Sachsen-Anhalt, Thüringen, Brandenburg und Mecklenburg-Vorpommern teil.

Allen voran der mehrmalige Deutsche Meister und amtierender Deutscher Vizemeister aus Finsterwalde. Mit von der Partie sind natürlich auch die Männer des Eilenburger CC und des Delitzscher CV. Gewertet wird die Meisterschaft von einer externen Jury des Bundesverbandes Deutscher Männerballette.

Der Eilenburger Carneval Club e.V. ist in diesem Jahr Ausrichter dieser bundesländerübergreifenden Meisterschaft im karnevalistischen Männertanzsport. Feiert mit 1000 Gästen, Fans sowie Aktiven auf der größten Landesmeisterschaft Deutschlands.

**Kartenvorverkauf ab sofort in Eilenburg**, Rinckartstr. 8 bei Reisebüro Geißler Reisen, Tel. 03423/606606 und in **Delitzsch** Eilenburger Str. 53 bei ebrosia delikat, Tel. 034202 365567

